

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1968

22 OCTOBRE 1968

PROJET DE LOI DE CADRE

portant organisation de la planification
et de la décentralisation économique.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le Gouvernement, dans sa déclaration du 26 juin 1968, s'est fixé comme tâche la constitution d'un pays moderne, fondé sur la reconnaissance et l'union des communautés qui le composent, et doté de structures capables, par leur conception et leur efficacité, de faire face aux multiples défis et dangers d'une société en mutation rapide et d'assurer, dans une totale équité, la satisfaction toujours croissante des aspirations et des besoins de tous ses citoyens.

Cette tâche, outre un règlement rapide et global du contentieux communautaire, implique une révision profonde des structures et de l'organisation de l'Etat.

Il est indispensable en tout premier lieu d'assurer dans le cadre de nouvelles institutions la mobilisation systématique et permanente à tous les niveaux et sous tous les angles des potentiels et forces vives de la Nation.

Un des aspects fondamentaux de la tâche que s'est fixée ce Gouvernement est celui de la politique économique et de ses corollaires sociaux.

Constatant l'existence d'importantes distorsions dans le développement des différentes régions, le Gouvernement se doit de mener une politique active et concertée qui lui permettra, notamment, de faire face au chômage et à l'inquiétante instabilité actuelle de l'emploi.

Le Gouvernement a, en outre, pour mission de remédier aux déséquilibres de croissance entre les régions composant le pays et de veiller à l'expansion équilibrée et continue de celles-ci.

Conscient de l'importance et de l'urgence de ces problèmes, le Gouvernement s'est attaché, dès sa mise en place, à étudier les solutions à leur apporter dans le cadre des objectifs généraux de sa politique.

C'est pourquoi le Gouvernement a jugé nécessaire le dépôt du présent projet de loi relatif à la planification et à la décentralisation économique.

* * *

Kamer van Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1968

22 OKTOBER 1968

ONTWERP VAN KADERWET

houdende organisatie
van de planning en economische decentralisatie.

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In haar verklaring van 26 juni 1968 heeft de Regering zich tot taak gesteld een modern land tot stand te brengen, dat steunt op de erkenning van en de goede verstandhouding onder de gemeenschappen waaruit het bestaat, het te voorzien van zodanig opgevatte en doelmatige structuren dat zij geschikt zijn om het hoofd te bieden aan de veelvuldige uitdagingen en gevaren waarmee een snel evoluerende maatschappij is geconfronteerd, en naar volstrekte billijkheid in steeds toenemende mate te voldoen aan de verzuchtingen en behoeften van al zijn burgers.

Benevens een snelle en globale regeling van onze communautaire geschillen onderstelt deze taak een herziening van de structuren en van de organisatie van de Staat.

In het kader van nieuwe instellingen is het in de eerste plaats onontbeerlijk dat het potentieel en de arbeidskrachten van de Natie systematisch en bestendig op elk niveau en uit iedere gezichtshoek worden gemobiliseerd.

Een der fundamentele aspecten van hetgeen de Regering zich tot taak heeft gesteld, is het economisch beleid en de sociale corollaria daarvan.

Daar de Regering aanzienlijke ontwrichtingen in de ontwikkeling van de verschillende gewesten heeft geconstateerd, is het haar plicht een actief en degelijk overlegd beleid te voeren, waardoor zij met name het hoofd zal kunnen bieden aan de werkloosheid en aan de onstandvastigheid in de werkgelegenheid, die onrustwekkende vormen aanneemt.

Bovendien heeft de Regering tot taak verbetering te brengen in de onevenwichtige groei van de verschillende gewesten van het land, en voor een evenwichtige en aanhoudende expansie van die gewesten te zorgen.

Bewust van het belang en het spoedeisende van die vraagstukken heeft de Regering zich van meet af aan toegelegd op het bestuderen van de oplossingen die de algemene doeleinden van haar beleid vereisen.

Daarom heeft de Regering het noodzakelijk geacht dit wetsontwerp betreffende de planning en economische decentralisatie in te dienen.

* * *

A la hantise du déclin économique de certaines régions et de l'émigration forcée de leur population, ainsi qu'à la disparité des conditions de vie et de confort, il faut substituer la sécurité d'emploi et une distribution harmonieuse et équitable des équipements et services dans tout le pays.

La réalisation de ces aspirations se trouve, depuis plusieurs années déjà, au cœur des préoccupations économiques et sociales dans les divers pays d'Europe occidentale, notamment dans ceux du Marché commun.

Sous peine d'un amoindrissement irréversible, tant économique que social, il faut s'engager résolument et sans retard dans cette politique.

Afin d'atteindre le but proposé, il est indispensable que la politique économique embrasse toutes les activités et décisions susceptibles de répercussions économiques et sociales, quel que soit le secteur, public ou privé, industriel ou financier, qu'elles concernent et quel que soit le niveau, national ou régional, où elles s'exercent.

Elle doit se traduire en un plan, seul garant d'une parfaite coordination des efforts et de leur efficacité maximum.

Tout en restant globale, cette politique économique doit tenir compte de l'opinion des régions et des divers secteurs économiques, et susciter leur collaboration de manière à garantir une prospérité nationale à la fois stimulée dans toute la mesure possible et répartie d'une manière équilibrée entre les diverses régions du pays.

De ces considérations se dégage la conception des instruments de la politique économique que le Gouvernement se propose de poursuivre :

a) un plan économique englobant le secteur public, les entreprises et les sociétés financières et couvrant tant les aspects régionaux que sectoriels; ce Plan sera impératif pour les pouvoirs publics, contractuel pour les entreprises qui collaborent à son exécution et reçoivent les incitants de l'État, indicatif pour le surplus;

b) un Bureau du Plan qui comprend trois directions : générale, sectorielle et régionale, et qui sera chargé à la fois d'établir le Plan et d'en suivre la réalisation.

Le Plan constitue le cadre de l'action gouvernementale et représente la nécessaire coordination des divers intérêts en présence.

Il sera établi en tenant compte des situations régionales, telles qu'elles se dégagent des inventaires et études faits ou à faire.

Son élaboration se fera selon une procédure fixée par la loi, dans le cadre des lignes directrices tracées en étroite collaboration par le Bureau du Plan et le Comité national de l'Expansion économique.

* * *

Le Gouvernement entend laisser intacte la compétence des organes nationaux de la politique économique et sociale, qui assurent une représentation des groupements professionnels, patronaux et syndicaux et veut que les pouvoirs centraux fonctionnent avec la collaboration des intérêts économiques et sociaux dans la réalisation du plan économique national.

Het schrikbeeld van de economische achteruitgang in bepaalde streken, de gedwongen emigratie van de bevolking aldaar, alsmede de ongelijke toestanden inzake comfort en levenswijze moeten de plaats ruimen voor een stabiele tewerkstelling en een billijke en harmonische verdeling van de voorzieningen en diensten over het ganse land.

Sinds jaren reeds is de economische en sociale politiek van de westeuropese landen, meer bepaald van de landen van de Gemeenschappelijke Markt, er hoofdzakelijk op gericht deze doelstellingen te verwezenlijken.

Dit beleid moet vastberaden en zonder dralen worden aangevat indien men een onherroepelijke achteruitgang, zowel op sociaal als op economisch gebied, wil vermijden.

Om het gestelde doel te bereiken, is het onontbeerlijk dat het economisch beleid alle activiteiten en alle beslissingen omvat die een economische of sociale weerslag kunnen hebben op welke sector — openbare of particuliere, industriële of financiële — zij ook betrekking mogen hebben en op welk gebied, nationaal of regionaal, zij ook uitgevoerd worden.

Een dergelijk beleid vereist een plan, want dit is het enige middel om een perfecte coördinatie en de grootst mogelijke doelmatigheid van de inspanningen te waarborgen.

Alhoewel het economisch beleid globaal blijft, moet het rekening houden met de in de diverse streken en economische sectoren geldende opvattingen en moet het de medewerking daarvan bekomen opdat de nationale welvaart een zo hoog mogelijk peil kan bereiken en op evenwichtige wijze aan de verschillende streken van het land ten goede kan komen.

Het zijn die beschouwingen welke de middelen hebben ingegeven, waarmee de Regering haar voorgenomen economisch beleid wil doorvoeren :

a) een economisch plan dat de overheidssector, de ondernemingen en de financiële instellingen omvat en dat rekening houdt met de regionale en de sectoriële aspecten; dit Plan zal bindend zijn voor de overheid, contractueel voor de ondernemingen die medewerken aan de uitvoering ervan, en steun ontvangen vanwege de Staat, en voor het overige als aanwijzing dienen;

b) een Planbureau dat drie directies zal omvatten : een algemene, een sectoriële en een regionale en dat zal belast zijn met de opstelling van het plan zowel als met de controle op de uitvoering ervan.

Dit Plan vormt het kader waarin de Regering haar actie ontwikkelt en zorgt voor de onontbeerlijke coördinatie van de diverse belangen.

Bij de opstelling van het Plan wordt rekening gehouden met de regionale toestanden die in de reeds gemaakte of nog te maken studies geschetst zijn.

De uitwerking van het Plan zal geschieden volgens een door de wet voorgeschreven rechtspleging, in het raam van de door het Planbureau en het Nationaal Comité voor Economische Expansie in nauwe samenwerking bepaalde richtlijnen.

* * *

Het ligt niet in de bedoeling van de Regering wijzigingen aan te brengen in de bevoegdheid van de nationale instellingen voor economisch en sociaal beleid die de professionele, patronale en syndicale groeperingen vertegenwoordigen, maar zij wil samenwerking tot stand brengen tussen de centrale overheid en de economische en sociale belangengroepen met het oog op de verwezenlijking van het nationaal economisch plan.

Le Comité national de l'Expansion économique reste l'organe de la participation des groupes économiques et sociaux; en ce sens, il vise à harmoniser les décisions et l'attitude de ces groupes avec les objectifs poursuivis par le Gouvernement et à amener une plus large compréhension des mesures de politique économique et sociale.

Cette finalité se reflète dans la composition tripartite du Comité national, qui met en présence les représentants des principaux groupes tant économiques que sociaux ainsi que les Ministres les plus directement intéressés à la politique économique et sociale du Gouvernement. Faut-il le souligner, le Comité national de l'Expansion économique s'est assigné pour règle d'associer à ses réunions tous les Ministres concernés à quelque titre que ce soit par les sujets en discussion.

L'arrêté royal de création du 25 novembre 1960 définit la mission du Comité national de l'Expansion économique comme étant « de promouvoir et d'encourager l'accélération et la régularisation de l'expansion économique, la création d'emplois nouveaux et le relèvement du niveau de vie de la population. »

A cet effet précise encore l'arrêté :

— Le Comité propose les objectifs généraux de la politique économique, notamment en matière d'investissements, d'emploi, de prix et de salaires;

— il fournit des indications sur les perspectives des différents secteurs économiques;

— il donne son avis sur le plan d'investissements publics regroupant les principaux projets des différentes administrations, services et pouvoirs publics;

— il formule des recommandations en ce qui concerne les investissements privés.

Le Conseil central de l'Economie et le Conseil national du Travail demeurent, au sommet de la pyramide des organes consultatifs paritaires, les conseillers du Parlement et du Gouvernement en matière économique d'une part, en matière sociale d'autre part.

Sans doute est-il opportun de rappeler que la distinction fonctionnelle de ces deux organes est tempérée dans la pratique par la constitution des commissions mixtes « C. C. E. - C. N. T. », pour l'étude en commun de questions bien définies, telle par exemple la planification économique.

Selon la loi du 20 septembre 1948 sur l'organisation de l'économie, la mission du Conseil central de l'Economie est d'« adresser à un Ministre ou aux Chambres législatives, soit d'initiative, soit à la demande de ces autorités et sous forme de rapports exprimant les différents points de vue exposés en son sein, tous avis ou propositions concernant les problèmes relatifs à l'économie nationale ».

Quant au Conseil national du Travail, la loi organique du 29 mai 1952 lui assigne la mission d'« adresser à un Ministre ou aux Chambres législatives, soit d'initiative, soit à la demande de ces autorités et sous forme de rapports exprimant les différents points de vue exposés en son sein, tous avis ou propositions concernant les problèmes généraux d'ordre social intéressant les employeurs et les travailleurs ».

Cette mission consultative s'étend jusqu'aux conflits d'attribution qui pourraient surgir entre les Commissions paritaires nationales.

Het Nationaal Comité voor Economische Expansie blijft het orgaan waarin de economische en sociale groepen elkaar ontmoeten; het streeft naar de harmonisatie van de beslissingen en de gedragslijnen van deze groepen met de door de Regering vooropgezette doeleinden en naar het bijbrengen van een ruimer begrip van de maatregelen inzake economisch en sociaal beleid.

Deze finaliteit weerspiegelt zich in de drieledige samenstelling van het Nationaal Comité dat de vertegenwoordigers van de belangrijkste economische en sociale groepen in contact brengt met de Ministers die rechtstreeks het meest bij het economisch en sociaal beleid van de Regering zijn betrokken. Onnodig te zeggen dat het Nationaal Comité voor Economische Expansie als regel heeft aangenomen dat het alle Ministers die hoe dan ook betrokken zijn bij de vraagstukken, op zijn vergaderingen zal uitnodigen.

Het koninklijk besluit van 25 november 1960 tot instelling van een Nationaal Comité voor Economische Expansie bepaalt de opdracht ervan als volgt : « ... de bespoediging en regularisatie van de economische expansie, het scheppen van nieuwe werkgelegenheden, en de verhoging van de levensstandaard der bevolking te bevorderen en aan te moedigen ».

Het besluit bepaalt verder :

— Het Comité stelt de algemene doelstellingen van het economisch beleid voor, met name op het gebied van investeringen, werkgelegenheid, prijzen en lonen;

— het verschaft aanwijzingen aangaande de vooruitzichten in de onderscheiden economische sectoren;

— het brengt advies uit over het plan van openbare investeringen, waarin de voornaamste ontwerpen der onderscheiden openbare administraties, diensten en besturen gehergroepeerd zijn;

— het doet aanbevelingen in verband met particuliere investeringen.

Bovenaan de top van de paritaire organen van advies blijven de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven en de Nationale Arbeidsraad de adviseurs van het Parlement en van de Regering, zowel op economisch als op sociaal gebied.

Wellicht is het goed eraan te herinneren dat het functioneel onderscheid tussen die twee organen in de praktijk gemilderd wordt door de instelling van gemengde « C. R. B.-N. A. »-commissies voor het gezamenlijk bestuderen van welbepaalde vraagstukken, zoals bij voorbeeld de economische planning.

Krachtens de wet van 20 september 1948 houdende organisatie van het bedrijfsleven bestaat de opdracht van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven « in het overmaken, aan een Minister of aan de Wetgevende Kamers, hetzij uit eigen beweging, hetzij op aanvraag van deze overheidsorganen en in de vorm van verslagen die de verschillende standpunten weergeven die in zijn midden werden toegelicht, van alle adviezen of voorstellen omtrent de vraagstukken die betrekking hebben op 's lands bedrijfsleven ».

Krachtens de wet van 29 mei 1952 tot inrichting van de Nationale Arbeidsraad is deze ermede belast : « ... aan een Minister of aan de Wetgevende Kamers, hetzij uit eigen beweging, hetzij op aanvraag van deze overheden en in de vorm van verslagen die de verschillende in zijn midden uiteengezette standpunten weergeven, alle adviezen of voorstellen omtrent de algemene vraagstukken van sociale aard welke de werkgevers en de werknemers aanbelangen, te laten geworden ».

De raadgevende opdracht omvat ook de geschillen van bevoegdheid welke tussen de Nationale Paritaire Comités kunnen rijzen.

De composition exclusivement paritaire aussi, les Conseils professionnels continuent à remplir, au niveau des branches d'activité, en quelque sorte la tâche qui est celle du Conseil central de l'Economie au niveau interprofessionnel.

Il faut encore tenir compte des institutions sectorielles à caractère paritaire ou au sein desquelles est assurée la représentation des organisations économiques et sociales.

Enfin, la collaboration doit être assurée avec les institutions prévues par la loi du 29 mars 1962 organique de l'Aménagement du territoire et de l'Urbanisme.

* * *

Tout en conservant à la politique économique son caractère global et national, le Gouvernement veut associer plus étroitement les régions à l'élaboration de cette politique et à son exécution et veiller à une participation plus large et plus directe de l'ensemble des milieux intéressés. Pour associer la Wallonie, la Flandre et le Brabant au progrès économique harmonieux de la Belgique dans le cadre de l'Europe économique, il entend substituer à une politique économique de conception et d'exécution centralisante, une politique qui, tout en relevant d'une stratégie unique, sera résolument régionale.

A cette fin, le Gouvernement veut instituer des Conseils Economiques Régionaux comme interlocuteurs valables du pouvoir central au niveau de leur région respective.

Il entend rencontrer ainsi le souhait exprimé à maintes reprises par les représentants officiels des régions.

Cette institutionnalisation des organismes économiques représentant la Flandre, la Wallonie et le Brabant, doit les mettre en mesure d'exercer, de façon permanente, leur influence auprès des pouvoirs publics qui devront les consulter obligatoirement en une série de matières importantes.

Ce procédé sera de loin plus efficace et plus serein que la périodique radicalisation des opinions à laquelle nous assistons depuis des années.

Cette institutionnalisation consacre ainsi les efforts menés par les Conseils Economiques de Flandre et de Wallonie, associations sans but lucratif existantes, qui ont, jusqu'à ce jour, témoigné d'un dévouement inlassable pour faire valoir les revendications et les besoins de leur région respective.

Il faut aborder les problèmes économiques, non pas par un retour aux particularismes locaux désuets, mais par un pas important vers les normes régionales que se donnent les principaux pays des Six dans leur politique économique.

La Belgique connaît ce problème à son heure et selon ses dimensions. Déjà, feu le Ministre Spinoy avait, en janvier 1964, voulu réaliser la décentralisation de la politique de développement économique par la création de sociétés de développement régional.

Les travaux de la Commission pour la réforme des institutions, en matière de décentralisation économique, débouchaient sur des perspectives identiques, sur base de principes auxquels nous nous rattachons :

« La décentralisation économique répond à plusieurs préoccupations :

1 — favoriser la croissance ou le renouvellement économique des régions;

De Bedrijfsraden, waarvan de samenstelling ook uitsluitend paritair is, vervullen nog steeds op het vlak van de bedrijfssectoren in zekere zin de taak die op interprofessioneel vlak aan de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven is toegewezen.

Er moet ook nog rekening gehouden worden met de sectoriële instellingen die een paritair karakter hebben of waarin de economische en sociale organisaties vertegenwoordigd zijn.

Ten slotte moet worden gezorgd voor de medewerking met de instellingen, waarin voorzien is bij de wet van 29 maart 1962 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening en van de stedenbouw.

* * *

De Regering wil het globaal en nationaal karakter van het economisch beleid handhaven, maar wenst tevens de gewesten nauwer te betrekken bij het uitwerken van dit beleid en voor een ruimere en meer rechtstreekse medewerking van alle geïnteresseerde kringen te zorgen. Om Wallonië, Vlaanderen en Brabant in de harmonieuze economische vooruitgang van België in het raam van een economisch Europa te betrekken, wenst zij een economisch beleid met centraliserende conceptie en uitvoering te vervangen door een beleid dat van één enkele strategie afhangt, maar toch bewust regionaal zal zijn.

Met dit doel wil de Regering Gewestelijke Economische Raden oprichten als waardevolle gesprekspartners van de centrale overheid op het vlak van hun respectieve gewesten.

Op die wijze wil zij aan de herhaaldelijk door de officiële vertegenwoordigers van de gewesten uitgesproken wens tegemoet komen.

Deze institutionalisering van de economische instellingen die Vlaanderen, Wallonië en Brabant vertegenwoordigen, moet bedoelde instellingen de mogelijkheid geven om hun invloed blijvend te doen gelden op de openbare overheid, die verplicht zal zijn ze te raadplegen voor een reeks belangrijke aangelegenheden.

Deze handelwijze zal veel doeltreffender en evenwichtiger zijn dan de periodieke radicalisatie van de meningen, zoals wij die nu al jaren beleven.

Aldus bekroont voornoemde institutionalisering de inspanningen van de Economische Raden voor Vlaanderen en Wallonië; die reeds bestaande « verenigingen zonder winstoogmerk » hebben tot op heden blijk gegeven van een onvermoeibare toewijding om de eisen en behoeften van hun respectieve streek te doen gelden.

De economische vraagstukken moeten niet aangepakt worden door terug te keren naar ouderwetse lokale particularismen, maar door een belangrijke stap vooruit te zetten in de richting van de gewestelijke normen die de voornaamste landen der Zes voor hun economisch beleid hebben aangenomen.

Op zijn beurt en in verhouding tot zijn afmetingen wordt België nu ook met dit probleem geconfronteerd. Reeds in januari 1964 heeft wijlen Minister Spinoy de decentralisatie van het economisch ontwikkelingsbeleid willen verwezenlijken door het oprichten van maatschappijen voor streekontwikkeling.

De werkzaamheden van de Commissie voor de Hervorming van de instellingen resulteerden, wat betreft de economische decentralisatie, in identieke vooruitzichten op grond van principes die wij hier herhalen :

« De economische decentralisatie beantwoordt aan verscheidene bekommernissen :

1 — de economische groei of de verjonging der gewesten bevorderen;

2 — faire participer à cette réalisation les populations intéressées;

3 — adapter et simplifier le fonctionnement des institutions existantes ».

Dans cet esprit, nous entendons définir, de façon réaliste, les régions socio-économiques composant la Belgique.

En dotant les institutions du pays du nécessaire échelon intermédiaire entre le Pouvoir Central et les collectivités territoriales traditionnelles, le Gouvernement veut réaliser harmonieusement son programme de décentralisation économique et l'inscrire dans les perspectives d'ores et déjà tracées par les autorités européennes.

La Communauté Economique Européenne, en effet, entend contribuer à la politique régionale pour que soit obtenu le meilleur usage, à la fois des instruments nationaux et communautaires.

L'heure n'est donc plus où nous devons amèrement additionner les irrégularités de croissance, de région à région ou d'industrie à industrie, mais où, au contraire, il nous est donné de doter la Wallonie, la Flandre et le Brabant de Conseils Economiques Régionaux.

En présentant ce projet, le Gouvernement a le sentiment de réaliser ainsi la reconnaissance des communautés composant la Belgique dans leurs intérêts économiques propres, les conjuguant dans un cadre institutionnel n'entravant pas l'économie globale du pays, mais la hissant au niveau du Marché commun.

Les C. E. R., dont la Déclaration gouvernementale avait fixé avec beaucoup de précision la structure et le rôle, non seulement sont les interlocuteurs valables du pouvoir central au niveau des régions, mais sont appelés à jouer un rôle de plaque tournante dans les nouvelles structures économiques.

Celles-ci sont complétées par les Sociétés de Développement Régional.

Les Sociétés de Développement Régional sont destinées à donner un cadre institutionnel homogène aux organismes régionaux de développement qui se sont créés à l'occasion des lois d'expansion économique de 1959 et 1966.

Les Sociétés de Développement Régional établissent l'état d'avancement des travaux en cours et dressent l'inventaire des besoins de leur région. Elles transmettent ces données aux Conseils Economiques Régionaux, en les accompagnant de toutes suggestions utiles à l'élaboration du projet de plan régional.

Le Gouvernement veut, après avis préalable des Conseils Economiques Régionaux, structurer les activités de ces Sociétés de Développement Régional, afin qu'elles deviennent les instruments d'étude, de promotion et d'exécution de la politique économique régionale.

* * *

La présente loi se présente sous la forme d'une loi de cadre qui détermine les principes d'une organisation dont le Pouvoir exécutif se devra d'assurer la mise en œuvre, en prenant toutes les dispositions d'ordre réglementaire nécessaires.

Comme le souligne M. Wigny (Propos constitutionnels, p. 224), « il ne faut pas confondre lois de cadre et lois de pouvoirs spéciaux. Dans ces dernières, les Assemblées constatent la nécessité urgente d'une législation dans un domaine déterminé et abandonnent complètement à l'Exécutif le soin de l'élaborer... ».

« Dans la loi de cadre, le législateur donne les principes de la législation mais laisse au Gouvernement, plus large-

2 — de betrokken bevolkingsgroepen hierbij betrekken;

3 — de werking der bestaande instellingen aanpassen en vereenvoudigen. »

Het is in die geest dat wij de sociaal-economische gewesten waaruit België samengesteld is, op realistische wijze wensen te bepalen.

De Regering wenst, waar zij de noodzakelijke schakel tussen de centrale overheid en de traditionele territoriale collectiviteiten ter beschikking stelt van 's lands instellingen, haar programma van economische decentralisatie op harmonieuze wijze te verwezenlijken en de door de Europese autoriteiten reeds ontworpen richtlijnen te volgen.

De Europese Economische Gemeenschap wenst inderdaad mee te werken aan het regionaal beleid, ten einde de nationale en tevens de communautaire instrumenten op optimale wijze aan te wenden.

Het misnoegd opsommen van de onregelmatigheden in de groei van de verschillende gewesten of nijverheden moet dus tot het verleden behoren; wij kunnen intengedeel Wallonië, Vlaanderen en Brabant gewestelijke economische raden geven.

Door dit ontwerp in te dienen heeft de Regering dan ook het gevoel bij te dragen tot de erkenning van de eigen economische belangen der gemeenschappen waaruit België bestaat en die gemeenschappen samen te brengen in een institutioneel kader dat de globale economie van het land niet belemmert, maar verheft tot het niveau van de Euromarkt.

De gewestelijke economische raden, waarvan de Regeeringsverklaring met grote nauwkeurigheid de structuur en de rol bepaald heeft, zijn niet alleen volwaardige gesprekspartners van de centrale overheid op het vlak van de gewesten, maar zij zullen ook als draaischijf fungeren in de nieuwe economische structuren.

Deze laatste worden aangevuld door de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen.

De gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen moeten een homogeen institutioneel kader vormen voor de gewestelijke ontwikkelingsorganen die in het leven geroepen werden krachtens de wetten van 1959 en 1966 op de economische expansie.

De gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen maken de stand van de in uitvoering zijnde werken op en stellen de inventaris van de noden van hun streek vast. Zij zenden die gegevens over aan de gewestelijke economische raden en voegen er alle voorstellen bij die nuttig zijn voor het opmaken van het ontwerp van gewestelijk plan.

De Regering wil, na voorafgaand advies van de gewestelijke economische raden, de werkzaamheden van deze gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen structureren, zodat zij de instrumenten worden voor de studie, de bevordering en de uitvoering van het gewestelijk economisch beleid.

* * *

Onderhavige wet is een kaderwet die de principes bepaalt van een organisatie welke de uitvoerende macht in werking moet brengen door alle nodige verordeningmaatregelen te treffen.

Zoals de heer Wigny (Propos Constitutionnels, blz. 224) erop wijst, mogen kaderwetten niet verward worden met wetten inzake bijzondere machten. In deze laatste stelt de wetgever de dringende noodzakelijkheid van een wetgeving op een bepaald terrein vast en vertrouwt er de uitwerking van toe aan de uitvoerende macht... ».

« ...In de kaderwet legt de wetgever de principes van de wetgeving neer, maar laat aan de Regering de zorg over om

ment que dans une loi ordinaire, le soin d'en déduire, par arrêtés, les conséquences juridiques et pratiques ».

Dans une loi de cadre, il appartient donc au législateur de formuler les règles essentielles et de conférer expressément au Gouvernement le droit d'édicter, par voie d'arrêtés royaux ordinaires, les règles complémentaires nécessaires à l'application des dispositions légales.

Ce procédé de législation est largement préconisé par la doctrine constitutionnelle la plus récente. (V. Wigny, *Propos constitutionnels*, 1963, p. 224 — Mast, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, 1963, p. 177).

Unanimement considéré comme parfaitement conforme à notre Charte fondamentale et notamment à l'article 67 de celle-ci, ce procédé a déjà été recommandé, avant la guerre, par le Centre d'Etudes pour la Réforme de l'Etat et, en 1949, par les professeurs des Facultés de Droit réunis lors de la XI^e Journée Interuniversitaire.

Le Gouvernement a jugé que le recours à une loi de cadre était particulièrement opportun dans la matière visée par le présent projet de loi.

C'est, en effet, dans les domaines où la législation revêt des aspects complexes et nécessite une mise au point difficile, que ce recours s'impose.

Or, les différentes institutions que le présent projet crée, ou dont il prévoit la reconnaissance, devront nécessairement au fur et à mesure où leur fonctionnement et leurs activités se développeront, subir des aménagements et des ajustements réalisables aisément et rapidement.

Cet objectif ne pourra être atteint que si cette matière est réglée par des arrêtés royaux, en conformité avec les principes fixés par la présente loi auxquels le Gouvernement entend demeurer strictement fidèle.

A cet égard, le Gouvernement peut donner l'assurance formelle que son activité n'est guidée, dans ce domaine, ni par un souci de facilité, ni par une volonté d'éviter en quelque manière un large débat au Parlement. Il est persuadé, au contraire, que la formule d'une loi de cadre qu'il soumet à la discussion et à l'approbation des Chambres, répond exactement aux objectifs fondamentaux de la politique définie dans la Déclaration gouvernementale et son annexe.

* * *

CHAPITRE I^{er}.

De la planification.

La définition de la politique destinée à assurer, dans un juste équilibre, le développement économique planifié du pays et de chacune de ses régions, entraîne la nécessaire transformation d'une institution existante, à savoir le Bureau de Programmation Economique.

Ce dernier fait place à un Bureau du Plan, créé en vertu de la loi, compte tenu du caractère normatif que peut revêtir la planification en ce qui concerne les pouvoirs publics, et des obligations contractuelles auxquelles seront soumises les entreprises qui reçoivent les incitants de l'Etat.

Ce Bureau du Plan, institué suivant les dispositions de l'article 7, comprend trois directions :

— une direction générale assurant la synthèse nécessaire des aspects régionaux et sectoriels du Plan;

er in ruimere mate dan in een gewone wet, door middel van besluiten, de juridische en praktische gevolgen uit af te leiden. »

In een kaderwet dient de wetgever dus de essentiële regels te formuleren en de Regering uitdrukkelijk het recht te verlenen de aanvullende regels die nodig zijn voor de toepassing van de wettelijke beschikkingen, door middel van gewone koninklijke besluiten uit te vaardigen.

Dit procédé inzake wetgeving is veelvuldig aanbevolen door de jongste grondwettelijke leer. (Zie Wigny, *Propos Constitutionnels*, 1963, blz. 224, en Mast, *Overzicht van het Belgisch Grondwettelijk Recht*, 1963, blz. 177).

Eenparig wordt aangenomen dat dit in volle overeenstemming is met onze Grondwet, en meer bepaald met artikel 67 ervan; reeds vóór de oorlog werd het aanbevolen door het Studiecencentrum voor de Hervorming van de Staat, en in 1949 door de professoren van de Rechtsfaculteiten op hun vergadering ter gelegenheid van de XI^e Interuniversitaire Dag.

De Regering was de mening toegedaan dat de in dit wetsontwerp behandelde materie zich uitstekend leende om bij een kaderwet geregeld te worden.

Deze werkwijze is immers aangewezen wanneer de wetgever voor een ingewikkelde materie staat die moeilijk kan worden uitgewerkt.

Naarmate de werking en de activiteiten van de bij dit ontwerp opgerichte of erkende instellingen zich zullen uitbreiden, zullen in deze instellingen onvermijdelijk wijzigingen of aanpassingen moeten aangebracht worden welke gemakkelijk en snel uitvoerbaar zijn.

Dit doel zal eerst kunnen bereikt worden als het onderwerp geregeld is door koninklijke besluiten in overeenstemming met de in deze wet vastgestelde principes, waaraan de Regering absoluut trouw wil blijven.

In dat opzicht kan de Regering de uitdrukkelijke verzekeering geven dat haar actie op dit gebied geenszins ingegeven is door gemakzucht noch door de wil een ruim debat in het Parlement te vermijden. Zij is er integendeel van overtuigd dat de formule van een kaderwet die zij aan de Kamers ter bespreking en goedkeuring voorlegt, aan de fundamentele doeleinden van het in de Regeringsverklaring en haar bijlage bepaald beleid nauwkeurig beantwoordt.

* * *

HOOFDSTUK I.

Planning.

Het bepalen van het beleid dat de economische ontwikkeling van het land en van elk van zijn streken volgens een plan evenwichtig moet waarborgen, impliceert de omvorming van een bestaande instelling, nl. het Bureau voor Economische Programmatie.

Dit Bureau wordt vervangen door een krachtens de wet opgericht Planbureau, dat rekening houdt met het normatief karakter dat de planning kan vertonen met betrekking tot de overheid en met de contractuele verbintenissen waaraan de ondernemingen die staatssteun genieten zullen onderworpen zijn.

Dit Planbureau, opgericht als bepaald in artikel 7, bevat drie directies :

— een algemene directie, belast met de noodzakelijke synthese van de gewestelijke en sectoriële aspecten van het plan.

- une direction sectorielle;
- une direction régionale, divisée en trois sections : flamande, wallonne et bruxelloise.

On retrouve, au sein de chaque direction, les niveaux de décision, de consultation et d'application de la planification.

La régionalisation du Plan, reconnue par la création de la direction régionale du Bureau, assurée par l'intervention obligatoire des Conseils Economiques Régionaux, est encore confirmée par le fait que cette direction régionale est formée de trois sections qui collaborent chacune avec le Conseil Economique intéressé.

La répartition des principaux crédits budgétaires concernant l'expansion régionale se fera, ainsi que le prévoit la Déclaration Gouvernementale, dans le cadre du Plan régionalisé.

CHAPITRE II.

Des Conseils Economiques Régionaux.

En élaborant le présent projet de loi, le Gouvernement a tenu largement compte de l'existence de Conseils Economiques en Flandre et en Wallonie. Il s'est conformé en cela, à l'esprit et à la lettre de l'accord gouvernemental.

Les Conseils Economiques Régionaux sont appelés à devenir, sur le plan représentatif et consultatif, un des instruments essentiels de la politique régionale.

A cet égard, ils seront amenés à agir en collaboration étroite et de manière permanente avec plusieurs autres institutions qui sont nécessairement dotées d'un statut public : il s'agit du Bureau du Plan et des Sociétés de Développement Régional.

Le caractère permanent de la participation des Conseils à la politique régionale doit être dès lors assuré. Cela risquerait de n'être pas le cas si leur existence continuait de relever du droit privé puisque, dans ce cas, ces A. S. B. L. pourraient librement décider de se dissoudre. Il apparaît, en conséquence, difficile de conserver aux Conseils Economiques existants leur statut d'A. S. B. L. C'est l'une des raisons pragmatiques pour lesquelles le Gouvernement propose, pour ces Conseils, un statut conforme à leurs missions qui relèvent du droit public.

Les nouveaux Conseils Economiques Régionaux, auxquels le Gouvernement entend reconnaître le rôle d'interlocuteurs valables et qui seront, comme on l'a dit, articulés étroitement avec les autres institutions de la politique économique et de la politique régionale, doivent avoir un caractère adapté à leurs missions.

Toutefois, le Gouvernement a voulu laisser à ces Conseils, autant que possible, une large autonomie de fonctionnement et d'initiative. Ce seront, en effet, les Conseils qui fixeront leur siège (art. 9 du projet) et établiront leur règlement organique (art. 11 du projet), avec l'approbation du Roi. Chaque Conseil Economique Régional peut recevoir des subventions, des donations et des legs.

Ils disposent d'une compétence d'avis et d'une compétence générale de recommandation.

Compte tenu de ces différents éléments, il n'apparaît pas souhaitable de considérer ces Conseils comme des établissements publics comparables à ceux pour lesquels un contrôle a été organisé par la loi du 16 mars 1954.

* * *

Le point 97 de l'accord annexé à la Déclaration Gouvernementale a prévu la création d'un organisme au sein du-

- een sectoriële directie;
- een gewestelijke directie, verdeeld in drie secties : een Vlaamse, een Waalse en een Brusselse.

In elke directie treft men de drie niveaus aan : beslissing, raadpleging en toepassing van de planning.

De regionalisatie van het Plan, waarvan de erkenning blijkt uit de oprichting van de regionale directie van het Bureau en die gewaarborgd is door de verplichte tussenkomst van de Gewestelijke Economische Raden, wordt nog bevestigd door het feit dat genoemde regionale directie drie afdelingen omvat, die elk met de betrokken Economische Raad samenwerken.

De verdeling van de voornaamste begrotingskredieten met het oog op de regionale expansie zal overeenkomstig de regeringsverklaring geschieden in het kader van het geregionaliseerd plan.

HOOFDSTUK II.

De Gewestelijke Economische Raden.

Bij het opstellen van dit wetsontwerp heeft de Regering in ruime mate rekening gehouden met de bestaande Economische Raden voor Vlaanderen en voor Wallonië. Zodoende heeft zij gehandeld overeenkomstig de geest en de letter van de regeringsovereenkomst.

De Gewestelijke Economische Raden zullen als representatieve en adviserende instellingen een der essentiële instrumenten van het streekbeleid worden.

In dit verband zullen zij bestendig nauw moeten samenwerken met verscheidene andere instellingen die noodzakelijkerwijze een openbaar statuut moeten bezitten : het Planbureau en de Gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen.

Het is dus nodig dat de Raden bestendig betrokken zijn bij het streekbeleid. Dit zou misschien niet het geval zijn indien zij onder het privaats recht bleven vallen, want in dat geval zouden die verenigingen zonder winstoogmerk vrij over hun ontbinding kunnen beslissen. Bijgevolg blijkt het moeilijk de bestaande Economische Raden hun statuut van V. Z. W. te laten behouden. Dat is een der pragmatische redenen waarom de Regering voor deze Raden een statuut voorstelt dat overeenstemt met hun opdrachten die tot het domein van het publiekrecht behoren.

De nieuwe Gewestelijke Economische Raden, welke de Regering als geldige gesprekspartners wenst te erkennen en die, zoals gezegd, in nauwe samenwerking met de andere instellingen bij het economisch en het regionaal beleid zullen betrokken zijn, moeten een vorm aannemen die aangepast is aan hun opdrachten.

Nochtans heeft de Regering aan deze Raden zoveel mogelijk een ruime autonomie van werking en initiatief willen overlaten. De Raden kunnen inderdaad zelf hun zetel bepalen (art. 9 van het ontwerp) en met de goedkeuring van de Koning hun organiek reglement opstellen (art. 11 van het ontwerp). Elke Gewestelijke Economische Raad mag subsidies, schenkingen en legaten ontvangen.

Zij hebben een adviserende bevoegdheid en een algemene aanbevelingsbevoegdheid.

Rekening houdend met deze verscheidene gegevens blijkt het niet wenselijk deze Raden te beschouwen als openbare instellingen die kunnen vergeleken worden met diegene waarvoor in controle is voorzien bij de wet van 16 maart 1954.

* * *

Punt 97 van het bij de Regeringsverklaring gevoegde akkoord voorzag in de oprichting van een instelling waarin

quel devaient se rencontrer des représentants de l'agglomération bruxelloise et une délégation des organismes économiques représentant valablement l'arrondissement de Hal-Vilvorde et l'arrondissement de Louvain d'une part, l'arrondissement de Nivelles d'autre part.

A cet organisme était assignée une aire géographique précise : la province de Brabant. Il a, en outre, été expressément déclaré que les arrondissements de Hal-Vilvorde et de Louvain d'une part et l'arrondissement de Nivelles d'autre part, relevaient de la compétence respective du Conseil économique flamand et du Conseil économique wallon.

L'économie générale des textes de l'accord P. S. C.-P. S. B. confirmé par les débats devant le Parlement, établit qu'outre les arrondissements précités, les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg d'une part, les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur d'autre part, relèvent de la compétence respective des Conseils économiques flamand et wallon.

En ce qui concerne Bruxelles, il a été jugé indispensable d'organiser une coordination au niveau de la province de Brabant.

Etant entendu que Nivelles fait partie de la région wallonne et dépend du Conseil économique wallon tandis que les arrondissements de Hal-Vilvorde et de Louvain appartenant à la région flamande relèvent du Conseil économique flamand, il était, néanmoins, évident que ces arrondissements avaient avec la région bruxelloise des intérêts sinon communs, tout au moins connexes, et influencés les uns par les autres.

L'organisme où ces intérêts doivent être coordonnés est le Conseil Economique Régional pour le Brabant dans la composition qui est définie à l'article 10, § 2, du projet de loi.

A propos de la composition de ce Conseil, il avait été précisé par le Gouvernement lors des débats devant le Parlement (Annales, Chambre, 27 juin 1968, p. 23) que « Nivelles d'une part, Louvain et Hal-Vilvorde d'autre part, ne seraient pas représentés dans ce Conseil par des délégués directs, mais par des représentants du Conseil Economique Wallon pour Nivelles et par des représentants du Conseil Economique Flamand pour les deux arrondissements flamands, afin d'éviter toute équivoque ».

Il va de soi que les représentants seront choisis au sein des organismes économiques existants et qui représentent valablement ces arrondissements.

La composition du Conseil Economique Régional pour le Brabant traduit le caractère essentiel de cet organisme : représenter, en vue d'une politique coordonnée et réfléchie, les intérêts d'ordre économique liés à l'existence et aux besoins de la Capitale.

La coordination des intérêts économiques communs aux arrondissements du Brabant, telle qu'elle est organisée au sein du Conseil ainsi composé et avec la compétence d'avis et de recommandation générale qui lui appartient, assure sans aucun doute une représentation valable des intérêts économiques de Bruxelles.

Bruxelles, limité aux communes de l'agglomération, n'étant pas considéré comme une entité économique distincte, le Gouvernement a cependant estimé que ces représentants au sein du Conseil Economique pour le Brabant pourraient constituer un Bureau économique.

Ce Bureau économique bruxellois, dont la compétence particulière devra être précisée en fonction de l'organisation prévue pour l'agglomération bruxelloise dans l'accord annexé à la Déclaration gouvernementale, envisagera plus

de vertegenwoordigers van de Brusselse agglomeratie en een afvaardiging van de economische organen die enerzijds de arrondissementen Halle-Vilvoorde en Leuven en anderzijds het arrondissement Nijvel vertegenwoordigen, elkaar zouden ontmoeten.

Aan die instelling werd een welbepaalde geografische omschrijving toegewezen : de provincie Brabant. Bovendien werd uitdrukkelijk verklaard dat de arrondissementen Halle-Vilvoorde en Leuven enerzijds en het arrondissement Nijvel anderzijds tot de respectieve bevoegdheid van de Economische Raad voor Vlaanderen en de « Conseil économique wallon » behoorden.

Uit de algemene opzet der teksten van het C. V. P.-B. S. P. akkoord, bevestigd door de besprekingen in het Parlement, volgt dat buiten voornoemde arrondissementen de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg enerzijds en de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen anderzijds tot de respectieve bevoegdheid van de Economische Raad voor Vlaanderen en de « Conseil économique wallon » behoren.

Voor Brussel werd het noodzakelijk geacht een coördinatie op het niveau van de provincie Brabant te organiseren.

Ofschoon Nijvel deel uitmaakt van de Waalse streek en afhangt van de « Conseil économique wallon », terwijl de arrondissementen Halle-Vilvoorde en Leuven tot de Vlaamse streek behoren en van de Economische Raad voor Vlaanderen afhangen, ligt het niettemin voor de hand dat deze arrondissementen met het Brusselse zoniet gemeenschappelijke, dan toch minstens samenhangend en elkaar beïnvloedende belangen hebben.

Het orgaan, waarin deze belangen dienen gecoördineerd te worden, is de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant, samengesteld als bepaald bij artikel 10, § 2, van het wetsontwerp.

In verband met de samenstelling van deze Raad had de Regering gedurende de besprekingen in het Parlement (Parlementaire Handelingen — Kamer, 27 juni 1968, blz. 25) gepreciseerd dat Nijvel enerzijds en Leuven en Halle-Vilvoorde anderzijds in die Raad niet zullen vertegenwoordigd zijn door rechtstreekse afgevaardigden, maar door vertegenwoordigers van de « Conseil économique wallon » voor Nijvel en door vertegenwoordigers van de Economische Raad voor Vlaanderen voor de twee Vlaamse arrondissementen, zulks om elke mogelijke dubbelzinnigheid te voorkomen.

Het spreekt vanzelf dat die vertegenwoordigers zullen gekozen worden in de bestaande economische organisaties die de bedoelde arrondissementen geldig vertegenwoordigen.

De samenstelling van de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant geeft het essentieel karakter van dit orgaan weer : met het oog op een gecoördineerd en overdacht beleid de economische belangen die met het bestaan en de behoeften van de hoofdstad samenhangen, te behartigen.

De coördinatie van de gemeenschappelijke economische belangen der Brabantse arrondissementen, zoals die in de Raad met een dergelijke samenstelling en met de hem toegekende bevoegdheid tot het geven van advies en algemene aanbevelingen is geregeld, waarborgt zonder twijfel een behoorlijke vertegenwoordiging van de economische belangen van Brussel.

Alhoewel Brussel, tot de gemeenten van de agglomeratie beperkt, niet als een afzonderlijk economisch geheel beschouwd wordt, heeft de Regering niettemin geoordeeld dat zijn vertegenwoordigers in de Economische Raad voor Brabant een Economisch Bureau kunnen uitmaken.

Dit Brussels Economisch Bureau, waarvan de bijzondere bevoegdheid zal moeten bepaald worden in verband met de organisatie waarin voor de Brusselse agglomeratie voorzien is in het bij de Regeringsverklaring gevoegde

particulièrement les problèmes qui sont spécifiques à cette agglomération.

* * *

Au sein des Conseils Economiques Régionaux pour la Flandre et la Wallonie, le projet prévoit d'associer selon une répartition paritaire, des mandataires politiques (nationaux et provinciaux) et des représentants des milieux économiques et sociaux. Le même principe de parité s'applique à l'intérieur de ce second groupe tandis que la représentation proportionnelle sera respectée pour la présentation et la nomination des mandataires politiques.

Les mêmes règles seront appliquées *mutatis mutandis* lors de la constitution des organes prévus pour Bruxelles et pour le Brabant.

Le caractère original de la composition des C. E. R., qu'il convient de souligner, a pour but d'intéresser directement l'ensemble des groupements représentatifs au développement de la politique régionale.

* * *

Le présent projet confère aux C. E. R. une compétence d'avis et une compétence générale de recommandation.

La mission des C. E. R. est, par conséquent, de nature consultative. Il importe, toutefois, de rappeler que l'avis des Conseils pourra, dans certains cas, recevoir un caractère obligatoire. Aux termes du § 3 de l'article 12, en effet, un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres, déterminera les cas dans lesquels le Gouvernement sera obligé de demander l'avis des Conseils. Par la même procédure, la compétence consultative de ceux-ci pourra être étendue.

Il faut souligner enfin le large pouvoir de recommandation générale conféré aux Conseils par l'article 12, § 1^{er}, du projet.

En exerçant leur pouvoir de recommandation, les Conseils pourront inviter le Gouvernement à orienter sa politique dans le sens qu'ils estimeront souhaitable, tout en lui laissant le choix des moyens propres à réaliser cette politique.

CHAPITRE III.

Des Sociétés de Développement Régional.

Ce chapitre a trait à la création, l'organisation et la reconnaissance des Sociétés de Développement Régional.

Ces sociétés doivent fournir le cadre institutionnel homogène aux organismes d'expansion économique déjà existants.

Tout en reconnaissant que le ressort géographique normal de ces sociétés est la province et que les provinces ont pu ou peuvent constituer plusieurs sociétés, le Gouvernement laisse, à deux ou plusieurs provinces, la faculté de s'associer pour créer une S. D. R. Il entend ainsi éviter en ce domaine la trop grande diversité et multiplicité institutionnelle, requérant d'ailleurs l'avis motivé des régions sur le ressort géographique des sociétés qui doivent répondre aux caractéristiques propres à chaque région.

Les larges compétences qui sont attribuées aux S. D. R. doivent leur permettre de s'associer à la préparation des projets de plans régionaux à adopter par les Conseils Eco-

akkoord, zal zich meer in het bijzonder met de specifieke vraagstukken van deze agglomeratie inlaten.

* * *

Volgens het ontwerp zullen de politieke mandatarissen (nationale en provinciale) en de vertegenwoordigers van de economische en sociale milieus op paritaire wijze betrokken worden bij de werking van de Gewestelijke Economische Raden voor Vlaanderen en Wallonië. Het pariteitsprincipe geldt ook binnen de tweede groep, terwijl de evenredige vertegenwoordiging zal toegepast worden bij de voorstelling en de benoeming van de politieke mandatarissen.

Dezelfde regels zullen *mutatis mutandis* worden toegepast bij de oprichting van de organen voor Brussel en Brabant.

Het origineel karakter van de samenstelling van de Gewestelijke Economische Raden, hetwelk dient te worden onderstreept, strekt ertoe alle representatieve groepen rechtstreeks te betrekken bij de ontwikkeling van het regionaal beleid.

* * *

Dit ontwerp verleent de Gewestelijke Economische Raden een adviserende bevoegdheid evenals een algemene bevoegdheid om aanbevelingen te doen.

De opdracht van de Gewestelijke Economische Raden is dus van adviserende aard. Er zij nochtans aan herinnerd dat het advies van de Raden in sommige gevallen een bindend karakter kan hebben. Krachtens § 3 van artikel 12 zal immers een in de Ministerraad overlegd koninklijk besluit de gevallen bepalen waarin de Regering verplicht zal zijn het advies van de Raden in te winnen. Via dezelfde procedure zal de adviserende bevoegdheid van de Raden kunnen worden uitgebreid.

Ten slotte dient de ruime algemene aanbevelingsbevoegdheid te worden onderstreept, welke bij artikel 12, § 1, van het ontwerp aan de Raden wordt verleend.

In de uitoefening van hun algemene aanbevelingsbevoegdheid kunnen de Raden de Regering verzoeken haar beleid te oriënteren in de door hen wenselijk geachte zin, terwijl aan de Regering de keus van de met het oog op de verwezenlijking van die politiek vereiste middelen overgelaten wordt.

HOOFDSTUK III.

De Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen.

Dit hoofdstuk behandelt de oprichting, de inrichting en de erkenning van de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen.

Deze maatschappijen moeten het homogeen institutioneel kader worden voor de werking van de thans bestaande instellingen voor economische expansie.

Al erkent de Regering dat het normaal werkgebied van deze maatschappijen de provincie is en dat de provincies verscheidene maatschappijen hebben kunnen oprichten of mogen oprichten, laat zij twee of meer provincies vrij zich te verenigen om samen een enkele gewestelijke ontwikkelingsmaatschappij op te richten. Aldus wil zij op dit gebied een te grote institutionele diversiteit en veelvoudigheid vermijden; overigens wint zij daarbij het gemotiveerd advies van de gewesten in over het werkgebied van de maatschappijen die aan de eigen karakteristieken van elk gewest moeten beantwoorden.

De ruime bevoegdheden die aan de gewestelijke ontwikkelingsmaatschappijen worden verleend, zijn bedoeld om ze te betrekken bij de voorbereiding van de ontwerpen

nomiques Régionaux et à la réalisation du Plan, conformément à leur pouvoir général d'initiative.

CHAPITRE IV.

Dispositions générales.

Le Gouvernement ayant mis en place les institutions économiques et régionales aptes à rénover les structures économiques du pays selon les principes et l'esprit contenus dans l'accord annexé à la Déclaration gouvernementale du 26 juin 1968, il appartient au pouvoir exécutif, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, conformément à la nature de la loi de cadre, de prendre toutes les mesures complémentaires.

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,*

van gewestelijke plannen die door de Gewestelijke Economische Raden moeten worden goedgekeurd en bij de verwezenlijking van het Plan, zulks overeenkomstig hun algemeen initiatiefrecht.

HOOFDSTUK IV.

Algemene bepalingen.

Zodra de Regering, overeenkomstig de principes en de geest van het bij de regeringsverklaring van 26 juni 1968 gevoegd akkoord, de economische en regionale instellingen heeft uitgebouwd, die nodig zijn voor de vernieuwing van de 's lands economische structuren, is het zaak van de Uitvoerende Macht, bij in Ministerraad overlegde besluiten, de nodige aanvullende maatregelen te treffen in overeenstemming met de kaderwet.

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken,*

J.-J. MERLOT.

Le Ministre des Relations communautaires,

De Minister van Communautaire Betrekkingen.

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Relations communautaires,

De Minister van Communautaire Betrekkingen.

F. TERWAGNE.

Le Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale,

De Minister-Staatssecretaris voor Streekeconomie,

A. VLERICK.

Le Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale,

De Minister-Staatssecretaris voor Streekeconomie,

F. DELMOTTE.

PROJET DE LOI DE CADRE**BAUDOUIN,**

Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat et notamment l'article 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, de Nos Ministres des Relations communautaires et de Nos Ministres-Secrétaires d'Etat à l'Economie régionale,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Affaires économiques, Nos Ministres des Relations communautaires et Nos Ministres-Secrétaires d'Etat à l'Economie régionale, sont chargés de présenter en Notre nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

CHAPITRE I^{er}.**De la planification.****Article premier.**

La planification a pour but d'assurer, tant pour l'ensemble du territoire que dans chacune des régions, une expansion maximale économique équilibrée et, dans ce cadre, une constante amélioration en matière d'emplois, de revenus du travail, de pouvoir d'achat, de logements, d'infrastructures et d'équipements.

Art. 2.

La planification englobe le secteur public, les entreprises privées et les sociétés financières et couvre les aspects tant nationaux que régionaux et sectoriels.

Art. 3.

La planification se traduit en un plan économique pour cinq ans, adaptable annuellement.

Art. 4.

Le Plan résulte de la confrontation des besoins hiérarchisés conformément aux buts définis à l'article 1^{er}, avec les données et prévisions sectorielles, régionales, budgétaires et financières, ainsi qu'avec les tendances et prévisions générales.

Art. 5.

Le Plan définit :

1. Les objectifs généraux poursuivis et les politiques arrêtées pour les atteindre, notamment, en matière d'investissements,

ONTWERP VAN KADERWET**BOUDEWIJN,**

Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, ONZE GROET.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State en namelijk artikel 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken, van Onze Ministers van Communautaire Betrekkingen en van Onze Ministers-Staatssecretarissen voor Streekeconomie.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Economische Zaken, Onze Ministers van Communautaire Betrekkingen en Onze Ministers-Staatssecretarissen voor Streekeconomie zijn gelast, in Onze naam, bij de Wetgevende Kamers het wetsontwerp in te dienen waarvan de tekst volgt :

HOOFDSTUK I.**Planning.****Artikel 1.**

Het doel van de planning is zowel voor het geheel van het grondgebied als voor elk gewest, een maximale evenwichtige economische expansie te verzekeren, en, in het raam daarvan, een bestendige verbetering inzake tewerkstelling, arbeidsinkomsten, aankoopvermogen, huisvesting, infrastructuur en uitrustingen.

Art. 2.

De planning omvat de openbare sector, de privé-ondernemingen en de financiële maatschappijen en dekt de nationale zowel als de gewestelijke en sectoriële facetten.

Art. 3.

De planning drukt zich uit in een economisch vijfjarenplan, dat jaarlijks kan worden aangepast.

Art. 4.

Het Plan vloeit voort uit de confrontatie van de gehiërarchiseerde behoeften, overeenkomstig de doeleinden bepaald in artikel 1, met de sectoriële, gewestelijke, budgettaire en financiële gegevens en vooruitzichten alsook met de algemene tendensen en vooruitzichten.

Art. 5.

Het Plan bepaalt :

1. De nagestreefde algemene doeleinden en de beleiden vastgelegd om ze te bereiken, namelijk op het gebied van

tissements, d'épargne, d'emploi, de prix, d'infrastructure et d'équipement, de transport et d'énergie.

2. Dans ce cadre, les estimations relatives aux investissements privés et les prévisions en matière budgétaire et financière.

3. Les plans d'investissement aux niveaux des régions économiques et des diverses administrations, services et pouvoirs publics.

Art. 6.

Le Plan est approuvé par la loi.

Il est impératif pour les pouvoirs publics, contractuel pour les entreprises qui collaborent à son exécution et reçoivent les incitants de l'Etat, indicatif pour le surplus.

Art. 7.

Il est créé un Bureau du Plan, chargé d'élaborer le Plan en y intégrant les plans sectoriels et régionaux, et s'assurant de son exécution à tous les échelons.

Ce Bureau comprend trois directions : une direction générale, une direction sectorielle et une direction régionale.

La direction régionale est divisée en trois sections : la section wallonne, la section flamande et la section bruxelloise.

Chacune des sections travaillera en étroite collaboration avec le Conseil Economique Régional intéressé.

Les membres de la direction régionale, nommés en application de l'article 12, 2, 2° exercent leurs activités selon les circonstances soit au siège central, soit au siège du Conseil Economique Régional de leur région.

CHAPITRE II.

Des Conseils Economiques Régionaux.

Art. 8.

Il est institué :

1. Pour les provinces de Hainaut, de Liège, de Luxembourg et de Namur et pour l'arrondissement de Nivelles, le Conseil Economique Régional pour la Wallonie.

2. Pour les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale et de Limbourg et pour les arrondissements de Louvain et de Hal-Vilvorde, le « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

3. Pour la province de Brabant, le Conseil Economique Régional pour le Brabant.

Ces institutions sont dotées de la personnalité civile et peuvent résulter de l'adaptation des Conseils existants à la présente loi.

Art. 9.

Chaque Conseil fixe son siège.

investeringen, sparen, tewerkstelling, prijzen, infrastructuur en uitrustingen, vervoer en energie.

2. In dat raam, de schattingen betreffende de privé-investeringen en de vooruitzichten op gebied van begroting en financiën.

3. De investeringsplannen op het niveau van de economische gewesten en de verscheidene administraties, diensten en overheden.

Art. 6.

Het Plan wordt bij wet goedgekeurd. Het is bindend voor de overheid, contractueel voor de bedrijven die aan de uitvoering ervan medewerken en van de Staat steun ontvangen, en indicatief voor het overige.

Art. 7.

Een Planbureau wordt opgericht, belast met de uitwerking van het Plan, waarin het de sectoriële en gewestelijke plannen zal opnemen en de uitvoering ervan in alle stadia zal verzekeren.

Dit Bureau omvat drie directies : een algemene directie, een sectoriële directie en een gewestelijke directie.

De gewestelijke directie is in drie secties onderverdeeld : de Waalse sectie, de Vlaamse sectie en de Brusselse sectie.

Elke sectie zal nauw samenwerken met de betrokken Economische Raad.

De leden van de gewestelijke directie, benoemd bij toepassing van artikel 12, 2, 2°, oefenen hun werkzaamheden uit volgens de omstandigheden ofwel in de centrale zetel, ofwel in de zetel van de Gewestelijke Economische Raad van hun streek.

HOOFDSTUK II.

De Gewestelijke Economische Raden.

Art. 8.

Er worden ingericht :

1. Voor de provincies Henegouwen, Luik, Luxemburg en Namen en voor het arrondissement Nijvel, de « Conseil Economique Régional pour la Wallonie. »

2. Voor de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen en Limburg en voor de arrondissementen Leuven en Halle-Vilvoorde, de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen.

3. Voor de provincie Brabant, de Gewestelijke Economische Raad voor Brabant.

Deze instellingen bezitten rechtspersoonlijkheid en mogen voortvloeien uit de aanpassing van de bestaande Raden aan deze wet.

Art. 9.

Elke Raad bepaalt zijn zetel.

Art. 10.

§ 1. — Le Conseil Economique Régional pour la Wallonie et le « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen » se composent respectivement :

1° de 18 membres des Chambres législatives, présentés par les formations politiques;

2° de 12 membres des Conseils provinciaux, présentés par ces Conseils;

3° de 15 membres présentés par les organisations les plus représentatives de l'industrie, des grandes entreprises non industrialisées, des classes moyennes et de l'agriculture;

4° de 15 membres représentant les organisations les plus représentatives des travailleurs.

Les membres sont nommés par le Roi, sur des listes doubles.

Les membres ainsi nommés désignent six membres au moins, dix membres au plus, choisis en raison de leur compétence économique particulière; leur mandat au sein des Conseils est incompatible avec l'exercice de tout mandat politique.

Les Gouverneurs de province assistent aux réunions de leurs Conseils Economiques Régionaux respectifs avec voix consultative.

La présentation des membres visés au 1° et au 2° se fait conformément au principe de la représentation proportionnelle.

Le Roi règle les modalités des présentations et la répartition des membres au sein des différentes catégories énumérées ci-dessus.

Il fixe le nombre des membres qui, au sein du Conseil Economique Régional pour la Wallonie, représentent les cantons d'Eupen, Malmédy et Saint-Vith.

Le mandat des membres est renouvelable. Il est de quatre ans, sauf les exceptions que le Roi pourra établir à l'égard de ceux qui ont perdu leur qualité de membre d'une des Chambres législatives ou de Conseiller provincial.

Lorsque le mandat d'un membre prend fin avant le terme fixé, le remplaçant désigné conformément aux règles ci-dessus achève la durée du mandat restant à courir.

§ 2. — Le Conseil Economique Régional pour le Brabant se compose :

1° de 32 représentants de l'agglomération bruxelloise qui forment le Bureau Economique Bruxellois;

2° de 24 délégués du Brabant désignés par moitié par le Conseil Economique Régional pour la Wallonie et par le « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

Les modalités de nomination des membres de ce Conseil sont réglées par le Roi, conformément aux principes du paragraphe 1^{er} du présent article.

Art. 11.

Chaque Conseil élit, en son sein, un Président et des Vice-Présidents. Il désigne un Secrétaire général et un Secrétaire général adjoint. Chaque Conseil constitue en son sein un bureau dont le Président du Conseil assume la présidence et dont les Vice-Présidents sont membres de droit.

Chaque Conseil établit son règlement organique.

Art. 10.

§ 1. — De « Conseil Economique Régional pour la Wallonie » en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen zijn respectievelijk samengesteld uit :

1° 18 leden van de Wetgevende Kamers, voorgedragen door de politieke formaties;

2° 12 leden van de Provincieraden, voorgedragen door deze raden.

3° 15 leden voorgedragen door de meest representatieve organisaties van de nijverheid, de grote niet-industriële bedrijven, de middenstand en de landbouw;

4° 15 leden die de meest representatieve werknemersorganisaties vertegenwoordigen.

De leden worden door de Koning op dubbele lijsten benoemd.

De aldus benoemde leden wijzen ten minste zes leden, ten hoogste tien leden aan, gekozen wegens hun bijzondere economische bevoegdheid; hun mandaat in de Raden is onverenigbaar met de uitoefening van elk politiek mandaat.

De Provinciegouverneurs wonen de vergaderingen van hun respectieve Gewestelijke Economische Raden bij met raadgevende stem.

De voordracht van de onder 1° en 2° bedoelde leden geschiedt overeenkomstig het principe van de proportionele vertegenwoordiging.

De Koning regelt de wijze van voordracht en de indeling van de leden in de onderscheidene hierboven vermelde categorieën.

Hij bepaalt het aantal leden die in de « Conseil Economique Régional pour la Wallonie » de kantons Eupen, Malmédy en Sankt-Vith vertegenwoordigen.

Het mandaat van deze leden is hernieuwbaar. Het loopt over vier jaar, buiten de uitzonderingen die de Koning zal mogen vaststellen ten opzichte van diegenen die hun hoedanigheid van lid van een der Wetgevende Kamers of van Provincieraadslid verloren hebben.

Wanneer het mandaat van een lid ten einde loopt vóór de bepaalde termijn zal de aangeduide plaatsvervanger, overeenkomstig de hoger bepaalde regelen, de nog te verlopen duur van het mandaat voltooien.

§ 2. — De Gewestelijke Economische Raad voor Brabant is samengesteld uit :

1° 32 vertegenwoordigers van de Brusselse agglomeratie die het Brussels Economisch Bureau vormen;

2° 24 afgevaardigden van Brabant aangewezen voor de ene helft door de « Conseil Economique Régional pour la Wallonie » en voor de andere helft door de « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen ».

De benoemingsmodaliteiten voor de leden van deze Raad worden geregeld door de Koning, overeenkomstig de principes vervat in paragraaf 1 van dit artikel.

Art. 11.

Elke Raad verkiest onder zijn leden een Voorzitter en Ondervoorzitters. Hij benoemt een Secretaris-generaal en een Adjunct-Secretaris-generaal. Elke Raad stelt uit zijn leden een bureau samen waarvan de Voorzitter van de Raad het Voorzitterschap waarneemt en waarvan de Ondervoorzitters van rechtswege leden zijn.

Elke Raad stelt zijn organiek reglement op.

Ce règlement doit obligatoirement prévoir :

1° les organes par lesquels il assure ses missions et sa représentation pour les actes judiciaires et extrajudiciaires;

2° le mode de convocation et de délibération;

3° la publicité des actes;

4° la périodicité des réunions;

5° le régime du personnel.

Ce règlement est soumis à l'approbation du Roi qui juge de sa conformité à la loi.

Art. 12.

1. Les Conseils Economiques Régionaux ont une compétence d'avis et une compétence générale de recommandation.

2. Le Conseil Economique Régional pour la Wallonie et le « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen » ont notamment pour mission :

1° d'étudier les problèmes économiques;

2° de donner un avis préalable :

a) sur les nominations des membres de la direction régionale du Bureau du Plan;

b) sur le ressort géographique des Sociétés de Développement Régional;

c) sur la répartition des principaux crédits budgétaires qui concernent l'expansion économique régionale et leur affectation;

d) sur les projets et propositions de lois relatifs au développement régional et sur la détermination des régions de développement;

e) soit d'initiative, soit à la demande du Gouvernement, sur tout problème qui intéresse le développement économique;

3° de recueillir toutes les données et suggestions émanant des Sociétés de Développement Régional, de les coordonner et, si nécessaire, d'harmoniser les intérêts éventuellement divergents;

4° d'adopter les projets du plan régional;

5° de transmettre ces projets au Bureau du Plan;

6° de recueillir toutes les informations ou rapports relatifs à l'exécution du volet du Plan qui les concerne.

3. Le Conseil Economique Régional pour le Brabant assure la coordination des intérêts économiques communs à tous les arrondissements du Brabant et émet son avis sur les projets de plans régionaux qui le concernent, tandis que le Bureau Economique Bruxellois assume les missions qui lui seront assignées par le Roi en considération des besoins spécifiques de l'agglomération.

4. Le Roi peut par arrêté délibéré en Conseil des Ministres étendre la compétence consultative des Conseils Economiques Régionaux et déterminer les cas dans lesquels leur consultation par le Gouvernement est obligatoire.

5. Les avis et propositions sont formulés par chaque Conseil sous forme de rapports qui expriment les différents points de vue exposés en son sein.

Dit reglement moet verplicht in het volgende voorzien :

1° de organen waardoor hij zijn opdrachten en zijn tegenwoordiging voor juridische en extra-juridische handelingen verzekert;

2° de wijze van bijeenroeping en beraadslaging;

3° de bekendmaking van de handelingen;

4° de periodiciteit van de vergaderingen;

5° de regeling inzake het personeel.

Dit reglement is onderworpen aan de goedkeuring van de Koning, die de overeenstemming ervan met de wet beoordeelt.

Art. 12.

1. De Gewestelijke Economische Raden bezitten een adviserende bevoegdheid en een algemene bevoegdheid tot aanbeveling.

2. De « Conseil Economique Régional pour la Wallonie » en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen heben namelijk als opdracht :

1° de economische vraagstukken te bestuderen;

2° een voorafgaand advies te geven :

a) over de benoemingen van de leden van de gewestelijke directie van het Planbureau;

b) over het werkgebied van de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen;

c) over de verdeling van de voornaamste begrotingskredieten voor de gewestelijke economische expansie en hun aanwending;

d) over de wetsontwerpen en wetsvoorstellen betreffende de gewestelijke ontwikkeling en over de bepaling van de ontwikkelingsgewesten;

e) hetzij op eigen initiatief, hetzij op verzoek van de Regering, over alle vraagstukken betreffende de economische ontwikkeling.

3° alle gegevens en voorstellen ingezonden door de Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen in te zamelen, ze te coördineren en, indien noodzakelijk, de soms uiteenlopende belangen op elkaar af te stemmen;

4° de ontwerpen van het gewestelijk plan aan te nemen;

5° deze ontwerpen aan het Planbureau over te zenden;

6° alle inlichtingen of alle verslagen over de uitvoering van het gedeelte van het Plan dat hun gewest betreft, te ontvangen.

3. De Gewestelijke Economische Raad voor Brabant verzekert de coördinatie der economische belangen gemeen aan alle arrondissementen van Brabant en geeft zijn advies over de ontwerpen van gewestelijke plan die hem betreft, terwijl het Brussels Economisch Bureau de hem door de Koning aangewezen opdrachten in functie van de specifieke behoeften van de agglomeratie uitvoert.

4. De Koning kan bij een in Ministerraad overlegd besluit de adviserende bevoegdheid van de Gewestelijke Economische Raden uitbreiden en de gevallen bepalen waarin de Regering verplicht is het advies van deze raden in te winnen.

5. De adviezen en voorstellen worden door elke Raad geformuleerd in de vorm van verslagen die de verschillende uiteengezette standpunten vermelden.

Art. 13.

Les Conseils Economiques Régionaux recevront des dotations inscrites au budget du Ministre des Affaires économiques. Les montants attribués au Conseil Economique Régional pour la Wallonie et au « Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen » seront égaux.

CHAPITRE III.

Des Sociétés de Développement Régional.

Art. 14.

Les Sociétés de Développement Régional créées à l'initiative d'une ou de plusieurs provinces peuvent, par arrêtés royaux délibérés en Conseil des Ministres, être reconnues et leur ressort géographique approuvé, sur avis motivé du Conseil Economique Régional compétent.

Elles disposent d'un pouvoir général d'initiative et de suggestion, notamment en vue de la réalisation du Plan et de la promotion industrielle.

Elles dressent l'inventaire des besoins de leur région, établissent l'état d'avancement des travaux en cours, transmettent aux Conseils Economiques Régionaux les données utiles à l'élaboration du projet du plan régional et à son exécution.

CHAPITRE IV.

Dispositions générales.

Art. 15.

Par arrêté délibéré en Conseil des Ministres le Roi détermine la date de l'entrée en vigueur de la présente loi et prend toutes les mesures complémentaires pour assurer l'application de ses dispositions.

Donné à Bruxelles, le 21 octobre 1968.

Art. 13.

De Gewestelijke Economische Raden zullen dotaties ontvangen, uitgetrokken op de begroting van de Minister van Economische Zaken. Aan de « Conseil Economique Régional pour la Wallonie » en de Gewestelijke Economische Raad voor Vlaanderen worden gelijke bedragen toegewezen.

HOOFDSTUK III.

De Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen

Art. 14.

De Gewestelijke Ontwikkelingsmaatschappijen opgericht op initiatief van een of meer provincies mogen, door in de Ministerraad overlegde koninklijke besluiten, erkend worden en hun werkgebied goedgekeurd ingevolge gemotiveerd advies van de betrokken Gewestelijke Economische Raad.

Zij beschikken over een initiatief- en voorstelrecht, namelijk met het oog op de verwezenlijking van het Plan en de bevordering van de nijverheid.

Zij maken de inventaris van de noden van hun streek op, nemen de stand van de in uitvoering zijnde werken op en zenden alle voor het opstellen en het uitvoeren van het ontwerp van gewestelijk plan nuttige gegevens aan de Gewestelijke Economische Raad.

HOOFDSTUK IV.

Algemene bepalingen.

Art. 15.

Bij in Ministerraad overlegd besluit, bepaalt de Koning de datum van inwerkingtreding van deze wet en neemt alle aanvullende maatregelen om de toepassing van deze bepalingen te verzekeren.

Gegeven te Brussel, 21 oktober 1968.

BAUDOUIN.

PAR LE ROI :

*Le Vice-Premier Ministre
et Ministre des Affaires économiques,*

VAN KONINGSWEGE :

*De Vice-Eerste Minister
en Minister van Economische Zaken,*

J.-J. MERLOT.

Le Ministre des Relations communautaires,

De Minister van Communautaire Betrekkingen,

L. TINDEMANS.

Le Ministre des Relations communautaires,

De Minister van Communautaire Betrekkingen,

F. TERWAGNE.

Le Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale,

De Minister-Staatssecretaris voor Streekeconomie,

A. VLERICK.

Le Ministre-Secrétaire d'Etat à l'Economie régionale,

De Minister-Staatssecretaris voor Streekeconomie,

F. DELMOTTE.